

# CONSULTA INTERAMERICANA SOBRE JUVENTUDES RURALES JOVENES EN LA NUEVA RURALIDAD

LA CONTRIBUCION DE LO RURAL AL DESARROLLO Y  
EL POTENCIAL DE LA JUVENTUD RURAL  
(Montevideo, octubre 20 al 20 de noviembre de 2000)

## DIALOGANDO DESDE LA REALIDAD JUVENIL PARA FORTALECER LA RURALIDAD

Por Luis Caputo\* y Jorge Chacoma\*\*

*Conversación entre Miguel, de 14 años de edad, que vive con su familia en una comunidad rural y, su hermano Ramón, de 24 años, que reside en la capital, desde hace algunos años, y viene nuevamente de visita con ganas de quedarse a trabajar en la chacra.*

"Es triste dejar sus pagos  
y largarse a tierra ajena  
llevándose la alma llena  
de tormentos y dolores;  
mas nos llevan los rigores  
como el pampero a la arena".  
*Martín Fierro de José Hernández*

### I. Juventud, familia y migración

Miguel: ---- ¿Ramón cuándo llegaste? ...

Ramón: ---- Huy!! .... si te cuento, todo lo que tuve andar para poder llegar hasta aquí. Me pasé cinco horas alambrando en un control, y encima que venia sin comer nada, sin un cocido o un mate siquiera. Soñaba con tener un sandwich de milanesa.

"Como te contaba, en la capital me tomé el micro hasta Resistencia, porque no alcanzaba para todo el pasaje... y llegué cerca de las tres de la mañana, de allí caminé casi cuarenta cuadras hasta salir a la ruta. Lo único que me quedaba era hacer dedo" ...

---

\* Político. Coordinador del Centro de Investigaciones e Innovaciones Socio-Educativas (CIISE), Formosa, Argentina. Directivo de BASE-Investigaciones Sociales de Paraguay.

\*\* Sociólogo. Profesor de la Universidad Nacional de Formosa, Argentina.

"Después de tanto esperar, por fin me levantó una camioneta... esas de reparto" ... "No te imaginas cuando paró!! se me abrió el cielo, y más cuando me dijo que venía para acá. El tipo no terminó de decir a donde y yo ya estaba arriba, metido entre las mercaderías" ... "No te das una idea del frío que me chupé!. con la Malaria vos sabés que ni campera traje...! pero buueeno llegué. El resto del camino más doscientos kilómetros, me trajo un camión de carga"

---- ¿Y vos Miguelito, cómo andás? cómo está la situación en casa, mejoró algo después de las inundaciones? ¿Seguís estudiando?

M: ---- "Por acá todo sigue igual, no pasa nada. Este año encima, tuvimos más de ocho heladas, que arruinó la poca cosecha de todita la zona. Nos trajo mucho perjuicio y perdimos bastante. Así que la vida cada vez está peor en el campo, hay poco para hacer. No da gusto" ...

"Ya no es como antes, al menos con el algodón en la cosecha y algunos animales se ganaba y alcanzaba la plata hasta para los escueleros, ¿te acordás?, nosotros éramos mitaí y entre todos le ayudábamos a papá!!. Ahora ni eso."

R: ----- "¡Qué macana!. Yo creía que la situación estaba mejorando, con eso del MERCOSUR que se habla tanto ... y el cambio de gobierno, qué sé yo. Mirá ... allá en la capital no pasa nada. Hay una crisis!! "La gente está toda alterada, no hay trabajo fijo y cada patrón sinvergüenza que te toca. Todo es peligroso hay muchos robos y asaltos." "A uno le llama la atención la gente que habla sola por la calle y siempre están apurados. No sé, parece como que estas en un pozo entre mucha gente y te sentís un infeliz. Encima, siempre te quieren tratar de menos o aprovecharse porque uno es del campo." "¿Sabes como sufre la gente de los otros países en la capital, cómo se los persigue y explota porque no tienen documentos?" "¡No veía la hora de venir!!. Es demasiado grande la diferencia de vida."

M: ----- "Yo me pregunto: ¿será que nosotros nomás no podemos entender o somos tan ignorantes?. Si nos dicen que estamos en el MERCOSUR, cómo se entiende que llegue al pueblo cada vez en mayor cantidad cosas de otros países. Tenés el ejemplo de las frutas, de los pollos... ni hablar. Te sale más barato comprar el pollo importado que todo el trabajo que lleva criarlos. El tema es el precio y el mercado pero nada que ver el gusto y el peso de los nuestros con esos importados; yo realmente no entiendo. Si supieras las toneladas de pomelo que regalamos por el precio. Del algodón y del maíz mejor no decir nada, cada vez peor."

"Todas estas cosas son las que amargan a papá, a mamá, al abuelo, a los tíos, a nuestra gente por eso se sienten mal".

"¿Pero, viniste a visitarnos? !Que alegría le vas a dar a todos!!"

R: ----- "Yo, me quiero quedar acá aunque esté fea la situación. Allá se sufre demasiado. Cuando no tenés un peso, nadie te da una mano. No es como acá, donde la familia es grande y siempre algún pariente te ayuda. Esto en la ciudad no

existe y uno se siente demasiado solo. Hay lindos espectáculos y cosas para ver y comprar pero hay que tener plata para eso. Igual uno extraña la vida del campo".  
"No pensaba que el campo estaba tan jodido como me contás, pero lo mismo. En algunas cosas me puse más canchero, conocí algo y tengo algunas ideas que pueden servir acá."

M: ----- "Yo que vos, me voy de vuelta porque acá no hay futuro y no se consigue tampoco trabajo, a lo mejor en la ciudad podés conseguir un buen trabajo y después casarte y tener tu familia. La gente está desanimada ya no quiere plantar nada, porque lo que se planta no tiene valor. No se paga el precio que vale. Para comer, eso sí, aseguramos siempre nuestros animalitos y se siembra un poquito de todo".

"Por la situación también se fue nuestra hermana, no quería, pero dejó su estudio y la madrina la llevó para procurarle un trabajo en el pueblo. Bueno, y así vamos tirando con los cien pesos que le manda a mamá; pero no sé hasta cuando, porque la pobre, apenas gana ciento cincuenta, que para nosotros es plata. Vos sabes que la vida en la ciudad es muy cara. Y ella es joven, está en la edad que quiere vestirse y salir por ahí, ver gente, conocer lugares."

"Al final, yo no sé lo que es mejor. Porque si vos te pones a pensar Laura también estará sufriendo; trabaja todo el día, duerme en casa ajena, tiene que servirle a otro, y casi no le queda nada de lo que gana. Encima no sabés lo peligrosa que es la ciudad y sin su familia. Acá la extrañamos demasiado como a vos, pero ¿qué le vamos hacer?. Capaz que ella vuelva otra vez, tenga su familia y estemos juntos, que lindo sería no!!" ....

R: ---- "¿Y Angel, cómo anda, qué hace?"

M: ----- "Bueno... y Angel, como yo nomás. Vos sabes que él es muy trabajador, no se puede quedar quieto sin hacer nada. Y ahora más todavía porque se quiere casar. Como no había nada, ni para carpirle al doctor, porque la estancia está muy grande y moderna toda mecanizada, es el único lugar donde hay movimiento, pero allí ya no hay ni para changas."

"Este año cuando apenas cumplió sus 18, sacó su permiso para manejar y ahora se puso a laburar de chofer de remis, en un auto viejo medio caído, de esos taxis que llevan y traen del pueblo a varias personas. La verdad es que se defiende, cuando le va bien hace cinco ó seis pesos por día. Claro, tiene que hacer por lo menos, dos viajes ida y vuelta. Lo que pasa, que hay pocos pasajeros, la gente no se mueve como antes, no hay plata, pero con eso Angel pucherea ... Y bueno, vamos tirando, hasta ver si cambia un poco la situación."

R: ----- "Pucha!!!, yo esperaba que Angel y ustedes, le iban a estar dando una mano grande a papá en la chacra y los cinco trabajando juntos con dos o tres cosechas se iba a ir mejorando la vida, pero veo que no es así."

"Bueno, hablando de otra cosa le traje al viejo un vaquero que a él tanto le gusta, le va a venir bien entonces. Y a vos te traje estos zapatos de lindo cuero, un

amigo me hizo un buen precio y también me acordé de traer algo de música para alegrar un poco la casa."

M: ----- "Gracias Ramón, apenas ando con estas zapatillas, que me trajiste la última vez.

"Ah!!... te cuento que de todos tus amigos, casi nadie quedó. Sólo Francisco, siempre anda por acá y nos pregunta por vos, cualquier trabajito que haya por ahí, quiere que le avisemos. El que tuvo suerte, es Ricardo, que pudo entrar para ser policía, y Juan está queriendo ir a la Gendarmería, dicen que se gana bien y no piden muchos papeleos."

R: ----- "Mirá vos... me acuerdo que Juan no quería saber nada de los milicos, pero bueh.. no queda otra, ojalá tenga suerte, así podrá ayudar a sus hermanitos, porque él también tiene una familia grande. Si se va lejos es difícil que vuelva por acá."

"Pero hablando de otra cosa, contame ¿y Carmen?."

M: ----- ¿Qué Carmen?

R: ----- La hija de don Eduardo, la lindita que era mi novia..., tengo todavía una foto de ella.

M: ----- "No sé, me parece que un tiempo se fue al pueblo a estudiar para Maestra, no la veo más...; no es que salgo mucho". "Lo último que supe de ella es que vino a visitar a su mamá que estaba enferma."

"Aquí la diversión es siempre la misma: algunas fiestas en la escuela, las reuniones en la capilla, los partidos de futbol, y cada tantito alguna jineteada. Las fiestas patronales siempre son grandes y nos juntamos todos. Pero yo todavía no voy a los bailes, no me dejan en casa, porque le llenan de cuentos raros a los viejos."

"Estoy siempre con mis amigos, jugamos a la pelota, y a veces pescamos, así es nuestra vida" ...

" Pero cambiando de tema, ¿qué pensás de la crisis; porque todos dicen que es más grave que cuando vos te fuiste a buscar trabajo a la ciudad?"

## II. Realidad juvenil y claves para la ruralización

"Pero si siguen las cosas como van hasta el presente, puede ser que redepente veamos al campo desierto y blanquiando solamente los guesos de los que han muerto".  
*Martín Fierro de José Hernández*

R: ----- "Por lo que veo, el estado y todo su aparato así como está es incapaz de enfrentar los problemas del campo, de la familia y ni hablar de la juventud rural."

"Yo me pregunto dónde está la política para el campo, después dicen que no se produce, los políticos no hacen nada mas que propagandas."

"Viste, se habla de reforma educativa, de reforma del estado, pero ni se escucha hablar de algo que tenga que ver con un cambio en serio como es una reforma agropecuaria que se atiendan los problemas sociales con grandes proyectos para el país. Se hacen muchas cosas pero son muy sueltas y no son verdaderas soluciones."

"En realidad no hay una política agraria. O mejor dicho, uno se da cuenta que la política es mas bien contra los campesinos y contra la juventud." "Siento como que no tenemos derechos a trabajar, a ser como eran antes los agricultores que producían mucho y estaban bien, siento como que no soy del todo libre para estudiar o para estar en el caracú de las cosas importantes, en fin, para depender de nosotros mismos."

M:---- "Hee...Por acá cada vez más los colonos se endeudan, la mayoría están todos hipotecados. ¿Será que esas empresas extranjeras de alimentos van a terminar quedándose con las chacras de todos nosotros?"

R:---- "Yo me imagino, y tengo esperanza en que se hagan cosas pero al revés, que nos acompañen a encaminarnos como personas, como hijos de campesinos, que permitan trabajar, producir, crear riqueza para el bien de nuestras comunidades, que siempre será para el bien del país!"

"Porque en todo caso, si es que existe una política para el campo, favorece siempre a los grandes productores, a esos grandes que controlan los alimentos, encima tienen entrada al mercado y al crédito. Fíjate vos que siempre el campo exporta; pero y nosotros qué, no existimos en esta política?"

M: ----- "No estás exagerando!"

"A mí me parece que sería bueno para la juventud preguntarnos, ¿qué papel nos toca cumplir en el futuro que se viene? Porque yo no me quiero ver lejos de casa sufriendo por ahí en la ciudad, o trabajando como peón en una estancia, changarín, o dentro de poco convertirme en un sin tierra; porque si las cosas siguen así papá va a terminar vendiendo nuestra chacra, y no quiero terminar

mendigando un plato de comida al gobierno o a los políticos, sería lo último". Porque ya no estamos quedando sin nada!

R: ----- "Yo que algo recorrí por ahí, parece que nuestra situación es cada vez más complicada, sabes, no deberá ser nada fácil encontrar una manera o maneras de solucionar la cuestión del campo. En la ciudad el mercado es para los grandes que tienen plata. Todo está arreglado para ellos y les resulta fácil. Pero fíjate como a los adultos les cuesta adaptarse al mercado que es bravo de domar así nomás, en cambio los ricos o los más vivos conocen cómo funciona: qué semillas comprar, qué sembrar, conocen toditos los precios y las herramientas, y en qué época tienen que entrar, cómo producir, dónde y cómo vender!. Por eso, te digo chamigo, la cosa sería ver cómo nosotros podemos comprar juntos buenas semillas y asegurar la venta."

M: ----- "Si, en verdad nosotros todavía no podemos acostumbramos a eso que algunos llaman neoliberalismo, y otros dicen capitalismo, no quedan claras las reglas de juego, no llega para nosotros la información que necesitamos, así también son los programas de radio y tele."

"Sabes una cosa, no tengo idea del futuro que los políticos quieren construir, pienso, me preocupo pero no entiendo mucho. De lo que sí estoy seguro es de que somos los pilares de nuestro país, como productores y jóvenes, pero mirá cómo estamos...!"

R: ----- "Pero se tiene que poder! Se necesita gente honesta, que labore en serio, que esté preparada. Que como nuestra gente que mire la política con ojos nuevos, no para tener más plata y hacerse rico en poco tiempo, y vas a ver como todo va a cambiar. El esfuerzo y la honestidad, chamigo, alguna vez tienen que triunfar."

"Para empezar nomás. Me parece que lo que se debería hacer es pensar en un nuevo horizonte, donde el camino se construya con todos los que somos del campo: zafreros, empleados de estancia, campesinos sin tierra, mujeres rurales, indígenas, jóvenes. Porque cada uno tenemos nuestros motivos y necesidades, además somos los que conocemos y queremos el campo. Seguramente en muchas cosas vamos a coincidir. No te parece?"

M: ----- "Para mí, si no hay una política para que la gente venga a trabajar y vivir al campo, para aprovechar la tierra, la naturaleza, no hay horizonte posible para salir de esto. Primero, porque como vos decís, en las ciudades la situación se empeorará hasta que como una bomba de tiempo va a terminar explotando. Y porque vivir en el campo debería ser vida para muchos y mucho tiempo."

R: ----- "Sabes que tenés razón."

"Con la crisis de la ciudad, no tiene sentido irse a vivir allá. Fíjate que de cada 10 jóvenes que nos vamos a probar suerte, cuántos conseguimos trabajo digno, o aunque sea trabajo nomás, dos lo máximo. Y los otros? Pensándolo bien la ciudad tiene un techo y no hay manera de que cambie. Por eso yo estuve mirando bien, ahora que somos jóvenes, tenemos que jugarnos por nuestro valle,

por nuestra tierra, por lo nuestro. O vamos a esperar que vengan de otro lado a contarnos cómo es nuestro lugar."

M: ----- "Yo soy un poco chico todavía, pero para eso que vos pensás, creo que algo que debe romperse es la forma partidista y politiquera de todo este tiempo. Esta forma tan mezquina, tan egoísta que tenemos, no le veo mucho sentido, me parece poco sincera, por acá solo se escucha promesas en época de campaña ... y después todo sigue igual o peor. Cuesta creer y confiar."

R: ----- "Es más, me parece que para solucionar la crisis del campo y la falta de horizontes para la juventud, todos debemos a ponernos a trabajar: primerito nosotros los jóvenes rurales, seguido del gobierno, la municipalidad, los partidos políticos, la Iglesia, los empresarios... todos, es la única manera de salir adelante!"

"Tenemos que exigir, pero también prepararnos para decir qué acciones necesitamos y queremos para la producción y nuestra vida, una política seria."

"Es como que no hay un rumbo, faltaría algo así como un plan que nos dirija, como un director técnico de un equipo de fútbol; donde coordinemos esfuerzos, inteligencia, coraje y que cada uno sea libre en la cancha."

"Yo lo veo así, políticas que formen un gran equipo, que nos unan a nosotros los jóvenes con la familia. A los propios jóvenes, a la familia rural con la comunidad, a nuestra zona con el departamento, hasta llegar a un modelo de país en que toditos juguemos el partido, todos seamos importantes. Nos ayudemos entre sí, que nos hermanemos entre países pero de verdad!"

M: ----- "No hay que olvidarse que aquí también, como en la ciudad, lo primero que se necesita son viviendas, caminos, salud, educación, lugares para la juventud."

R: ----- "Sí, y además necesitamos tecnología, herramientas y gente quien nos pueda dar conocimientos y orientarnos legalmente, sobre todo a los más jóvenes, pero que trabajen con nosotros."

"No hay vuelta que darle, es la única forma salir adelante y modernizarnos, hacer progresar nuestras chacras."

M: ----- "Pero también la familia agricultora debe estar presente en donde se deciden las cosas; debemos ayudarnos más todavía entre los colonos, y entre la juventud, tenemos que cooperar entre todos"

R: ----- "Hablando de diálogo, me parece que nosotros también debemos hablar más con papá y mamá y nuestros abuelos. Ahora que estuve lejos, no sabes cuanto los valoro. Ellos tienen mucho para enseñarnos!!"...

M:----- "En realidad, como dijiste con todos los partidos políticos, debemos plantear nuestros problemas y pensamiento, a la Iglesia, a la municipalidad, a los periodistas, a todo el pueblo."

"De otro modo nuestra comunidad se irá terminando, habrá más pobreza o solo quedarán las vacas de la gente de plata por aquí."

### III. Desafío: modernidad más espíritu campesino

"Dende chiquito gané  
la vida con mi trabajo,  
y aunque siempre estuve abajo  
y no sé lo que es subir,  
también el mucho sufrir  
suele cansarnos ¡barajo!".  
*Martín Fierro de José Hernández*

M: ---- "Ramón, te quiero decir algo. Viste, que yo, si Dios quiere a fin de año, un poco atrasado pero voy a terminar la escuela, y tendría que seguir la secundaria, pero tengo que ir al pueblo. Yo soy el único que está al lado de papá y mamá, para todas las cosas; para juntar los animales, para ir al monte a traer la leña, acarrear el agua, para cuidar por los animales."

"Papá ya está viejo, sin jubilación; cada tanto, tiene unos dolores, y no se quiere ir al médico, vos sabes, como es de caprichoso. Quiere hacer el trabajo pesado, por eso con mamá estamos muy afligidos y a veces sentimos mucha pena."

"Si me voy a estudiar al pueblo me va a llevar casi ocho horas fuera de la casa, ¿y quién va atender la chacra?. Por eso, estuve pensando, mejor nomás, no ir al secundario, además no hay plata, vos sabes: la ropa, los útiles, los libros, el pasaje; y papá y mamá no están como para gastar por mí en todo eso."

R: ----- "No!!, Miguel tenés que seguir estudiando. No hagas lo que yo hice y ahora estoy arrepentido. Después de andar mucho por la ciudad me doy cuenta lo importante que es estudiar. Tenés que procurar y seguir la secundaria, es la única forma de progresar. Vamos a ver la forma de ayudarte un poquito entre todos los hermanos. Sos el menor, y aunque sea vos, tenés que terminar la secundaria, y quien sabe el día de mañana, tengas una profesión."

M: ----- "No sé, lo veo difícil. Pero bueno, contame de las ideas que me dijiste que tenés para sacar adelante la chacra."

R: ----- "Te cuento que yo me animo a intentar buscar, no se... otros rubros, otra forma de trabajar, que no sea la carpida de siempre, que nunca se termina, plantar lo de siempre y que cada vez no tiene resultado, no tiene buen rinde y ni siquiera precio"

"Yo estuve pensando y consultando sobre plantas y medio ambiente y algunas cosas que escucho por ahí. Podríamos pedirle a papá que nos ayude para probar con plantas y frutas nuevas para la zona, frutillas, esponja... hasta criar pescados. Hay que ver si nos animamos a probar otras cosas. Dicen que muchos de esos tienen mucha salida, más porque los gringos te compran todo, cuando es natural, o sea cuando no se usan químicos y esos fertilizantes importados que vienen en lata y son tan caros. Solo necesitaríamos alguien que

sepa de la cosa y nos enseñe un poco en forma práctica, yo me animo; qué se yo, por ahí quien te dice y nos largamos...!"

"Mirá, hasta si nos va bien podríamos exportar directamente sin intermediarios de esos que te controlan la plata, los compradores y te tiran los precios por el suelo."

M: ----- "Bueno, pará un poco ... vos estas muy entusiasmado. Yo también me pregunto por qué no podemos hacer otras cosas, como se ve en la tele en documentales sobre el campo en otros lugares. Pero para papá y mamá va ser difícil que cambien la manera de trabajar, porque papá sabe mucho, gracias al abuelo, pero ya no es que tienen muchas energía para cambiar a esta altura del campeonato." "Está cansado por ahí quiere bajar los brazos"

"Está bien, pero ahora que vos viniste, y con Angel, y con la ayuda de Eliseo, que siempre con sus hijos de visita pasa por casa, podemos empezar a pensar algo con algunos productos nuevos, nuevas maneras de cuidar los cultivos y probar en la chacra."

R: ----- "Ahora me estas contagiando vos a mi, cuántas ganas! Pero lo primero que necesitamos es alguien que sepa para que nos diga qué podría ser y cómo trabajar y, no te olvides que sin algo de platita, no podemos empezar."

M: ----- "Si tenés razón... Yo conozco un señor que anda por acá, mirando, parece que es uno de esos ingenieros o algo así del ministerio o una organización. El dice que no entiende cómo nuestra comunidad está parada, dice que nuestra zona es un vergel y que tiene mucho para dar."

"Te imaginas, con esta hermosa chacra, toda la experiencia de papá y el abuelo, la colaboración de mamá y la fuerza de nuestros hermanos, con tu capacidad para relacionarte con gente, con lo responsable y buena que es Laura, y todo lo nuevo que podamos aprender, será imposible que nuestro proyecto nos salga mal. ¡Hasta podríamos invitar a compartir esto a los primos y algunos amigos! Es cuestión de probar, tenemos que arriesgarnos ¿Qué te parece?"

R: ----- "Bueno que tal entonces si hacemos lo que siempre nos enseñaron: hay que sembrar para cosechar. ¡¡A organizarnos pues, a poner las manos en la masa!!"...

"Aquí no valen doctores,  
sólo vale la experiencia;  
aquí verían su inocencia  
esos que todo lo sabe;  
porque esto tiene otra llave  
y el gaucho tiene su cencia".  
*Martín Fierro de José Hernández*